



MUNICIPALIDAD DR. RAUL PEÑA

Creado por Ley N° 4725/2012 de 06 de setiembre del 2.012.

INTENDENCIA MUNICIPAL

Departamento de Alto Paraná – Paraguay

Adm. MSc. Gustavo Javier Cano Barrios 2021- 2025



Contrato N° 10/2025

Entre la **Municipalidad de Dr. Raúl Peña**, domiciliada en la, **Avda. Principal** Ciudad de **Dr. Raúl Peña**, Alto Paraná, República del Paraguay, representada para este acto por el Intendente Municipal el **MSc. Gustavo Javier Cano Barrios**, con **Cédula de Identidad N° 1.895.599** y el Secretario General el **Lic. Miguel Ovidio Fernández con C.I. N° 1.887.973**, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma. **“AGRO MECANICA NARANJAL, con RUC N° 1781189-9**, domiciliada Avda. Principal de Naranjal, Distrito de Naranjal, Dpto. de Alto Paraná, República del Paraguay, representada para este acto **Sr. Eugenio Colman Cabañas con C.I N° 1.781.189** denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "las partes" e, individualmente, "parte", acuerdan celebrar el presente "Contrato de **MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MAQUINARIAS DE LA INSTITUCIÓN MUNICIPAL.**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

:

1. OBJETO

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria: Para el " **MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MAQUINARIAS DE LA INSTITUCIÓN MUNICIPAL.**"

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3- DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: **NO APLICA**

4- IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO. -



AGRO MECANICA NARANJAL

Tel: 0676 320 243

Ruc: 1781189-9



MUNICIPALIDAD DR. RAUL PEÑA
Creado por Ley N° 4725/2012 de 06 de setiembre del 2.012.
INTENDENCIA MUNICIPAL
Departamento de Alto Paraná – Paraguay
Adm. MSc. Gustavo Javier Cano Barrios 2021- 2025



El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) N°: 469712-

5- PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL N° 10/2025 - " MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MAQUINARIAS DE LA INSTITUCIÓN MUNICIPAL.", ID. N° 469712, convocado por la Institución Municipal. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 1.551/2025 de fecha 30 de mayo del 2025. -----

6- PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS SERVICIOS.

Licitación: 469712 - MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MAQUINARIAS DE LA INSTITUCIÓN MUNICIPAL							
Grupo 1 - MANTENIMIENTO MOTONIVELADORA 670G				Contrato Abierto: No, Abastecimiento Simultaneo: No			
Ítem	Código Catálogo	Descripción	unidad de medida presentación: UNIDAD	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
1	78180103-001	Cambio de grasa	Unidad	2,00	125.000	250.000	Procedencia: Paraguay
2	80111613-9999	Mano de obra engrase maquinaria completa	Unidad	1,00	1.910.000	1.910.000	Procedencia: Paraguay
3	78180101-9994	Cambio de filtro de aceite motor	Unidad	3,00	220.000	660.000	Procedencia: Paraguay
4	80111613-9999	Mano de obra filtro aceite motor	Unidad	3,00	190.000	570.000	Procedencia: Paraguay
5	78180101-9994	Cambio de filtro primario combustible	Unidad	2,00	345.000	690.000	Procedencia: Paraguay
6	80111613-9999	Mano de obra filtro combustible primario	Unidad	2,00	150.000	300.000	Procedencia: Paraguay
7	78180101-9994	Cambio de filtro final combustible	Unidad	1,00	350.000	350.000	Procedencia: Paraguay
8	80111613-9999	Mano de obra filtro final combustible	Unidad	1,00	145.000	145.000	Procedencia: Paraguay
9	78180101-9994	Cambio de filtro de combustible auxiliar/separador de agua	Unidad	1,00	250.000	250.000	Procedencia: Paraguay
10	80111613-9999	Mano de obra filtro de combustible auxiliar/separador de agua	Unidad	1,00	145.000	145.000	Procedencia: Paraguay
11	78180103-001	Cambio de aceite 15w40 tambor 28 lts	Unidad	2,00	1.400.000	2.800.000	Procedencia: Paraguay



AGRO MECANICA NARANJAL

Tel: 0676 320 243
Ruc: 1781189-9



MUNICIPALIDAD DR. RAUL PEÑA

Creado por Ley N° 4725/2012 de 06 de setiembre del 2.012.



INTENDENCIA MUNICIPAL

Departamento de Alto Paraná – Paraguay
Adm. MSc. Gustavo Javier Cano Barrios 2021- 2025

12	80111613-9999	Mano de obra aceite 15w40 28lts	Unidad	2,00	185.000	370.000	Procedencia: Paraguay
13	78180101-9994	Cambio de filtro de aire primario	Unidad	2,00	700.000	1.400.000	Procedencia: Paraguay
14	80111613-9999	Mano de obra filtro aire primario	Unidad	2,00	182.000	364.000	Procedencia: Paraguay
15	78180101-9994	Cambio de filtro de aire secundario	Unidad	2,00	560.000	1.120.000	Procedencia: Paraguay
16	80111613-9999	Mano de obra filtro secundario	Unidad	2,00	180.000	360.000	Procedencia: Paraguay
17	78180101-015	Cambio de termostato	Unidad	1,00	2.600.000	2.600.000	Procedencia: Paraguay
18	80111613-9999	Mano de obra termostato	Unidad	1,00	485.000	485.000	Procedencia: Paraguay
19	78180101-015	Cambio de válvula expansión	Unidad	1,00	970.000	970.000	Procedencia: Paraguay
20	80111613-9999	Mano de obra válvula expansión	Unidad	1,00	475.000	475.000	Procedencia: Paraguay
21	78180101-016	Cambio de compresor aire	Unidad	1,00	6.620.000	6.620.000	Procedencia: Paraguay
22	80111613-9999	Mano de obra compresor aire	Unidad	1,00	475.000	475.000	Procedencia: Paraguay
23	78180101-9994	Cambio de filtro secador	Unidad	1,00	1.600.000	1.600.000	Procedencia: Paraguay
24	80111613-9999	Mano de obra filtro secador	Unidad	1,00	485.000	485.000	Procedencia: Paraguay
25	78180101-016	Cambio de presostato	Unidad	1,00	1.710.000	1.710.000	Procedencia: Paraguay
26	80111613-9999	Mano de obra presostato	Unidad	1,00	475.000	475.000	Procedencia: Paraguay
27	78180101-019	Cambio de correa alternador	Unidad	1,00	920.000	920.000	Procedencia: Paraguay
28	80111613-9999	Mano de obra correa alternador	Unidad	1,00	475.000	475.000	Procedencia: Paraguay
29	78180101-9994	Cambio de filtro de aire fresco de cabina	Unidad	1,00	180.000	180.000	Procedencia: Paraguay
30	80111613-9999	Mano de obra filtro de aire fresco de cabina	Unidad	1,00	475.000	475.000	Procedencia: Paraguay
31	78180101-016	Cambio de filtro aire condicionado	Unidad	1,00	215.000	215.000	Procedencia: Paraguay
32	80111613-9999	Mano de obra filtro de aire condicionado	Unidad	1,00	475.000	475.000	Procedencia: Paraguay




AGRO MECANICA NARANJA
Tel: 0676 320 243
Ruc: 1781189-0



MUNICIPALIDAD DR. RAUL PEÑA
Creado por Ley N° 4725/2012 de 06 de setiembre del 2.012.
INTENDENCIA MUNICIPAL
Departamento de Alto Paraná – Paraguay
Adm. MSc. Gustavo Javier Cano Barrios 2021- 2025



33	78180101-014	Cambio de juego de juntas completo	Unidad	1,00	7.245.000	7.245.000	Procedencia: Paraguay
34	80111613-9999	Mano de obra - cambio de juego de juntas completo	Unidad	1,00	1.250.000	1.250.000	Procedencia: Paraguay
35	78180101-9999	Cambio de sensor presión riel	Unidad	1,00	5.250.000	5.250.000	Procedencia: Paraguay
36	80111613-9999	Mano de obra sensor presión riel	Unidad	1,00	920.000	920.000	Procedencia: Paraguay
37	78180101-013	Cambio de conexión bomba de alta	Unidad	1,00	330.000	330.000	Procedencia: Paraguay
38	80111613-9999	Mano de obra conexión bomba de alta	Unidad	1,00	230.000	230.000	Procedencia: Paraguay
39	78180101-9999	Cambio de calibración de picos inyectoros	Unidad	6,00	1.640.000	9.840.000	Procedencia: Paraguay
40	78180101-010	Cambio de Turbo	Unidad	1,00	10.340.000	10.340.000	Procedencia: Paraguay
41	80111613-9999	Mano de obra turbo	Unidad	1,00	1.520.000	1.520.000	Procedencia: Paraguay
42	78180101-014	Cambio de kit motor pistón, aro, camisa	Unidad	1,00	3.310.000	3.310.000	Procedencia: Paraguay
43	80111613-9999	Mano de kit motor pistón, aro, camisa	Unidad	1,00	1.610.000	1.610.000	Procedencia: Paraguay
44	78180101-014	Cambio de juego casquillo biela	Unidad	1,00	1.550.000	1.550.000	Procedencia: Paraguay
45	80111613-9999	Mano de obra Cambio de juego casquillo biela	Unidad	6,00	330.000	1.980.000	Procedencia: Paraguay
46	78180101-014	Cambio de juego casquillo bancada	Unidad	1,00	885.000	885.000	Procedencia: Paraguay
47	80111613-9999	Mano de obra Cambio de juego casquillo bancada	Unidad	6,00	405.000	2.430.000	Procedencia: Paraguay
48	78180101-014	Cambio de calce lateral	Unidad	1,00	855.000	855.000	Procedencia: Paraguay
49	80111613-9999	Mano de obra Cambio de calce lateral	Unidad	1,00	620.000	620.000	Procedencia: Paraguay
50	78180103-001	Cambio de aceite motor plus 50	Unidad	3,00	378.000	1.134.000	Procedencia: Paraguay
51	80111613-9999	Mano de obra de cambio aceite plus 50	Unidad	3,00	55.000	165.000	Procedencia: Paraguay
52	78180101-014	Rectificación de block y tapa motor	Unidad	1,00	650.000	650.000	Procedencia: Paraguay
53	80111613-9999	Mano de obra Rectificación de block y tapa motor	Unidad	1,00	5.650.000	5.650.000	Procedencia: Paraguay



[Handwritten signature]

AGRO MECANICA NARANJAL

Tel: 0676 320 243

Ruc: 1781189-9



MUNICIPALIDAD DR. RAUL PEÑA
Creado por Ley N° 4725/2012 de 06 de setiembre del 2.012.
INTENDENCIA MUNICIPAL
Departamento de Alto Paraná – Paraguay
Adm. MSc. Gustavo Javier Cano Barrios 2021- 2025



54	78180101-002	Cambio de cadena tanden	Unidad	1,00	7.200.000	7.200.000	Procedencia: Paraguay
55	80111613-9999	Mano de obra de Cambio de cadena tanden	Unidad	1,00	11.400.000	11.400.000	Procedencia: Paraguay
56	78180101-014	Cambio de ruleman piñón	Unidad	1,00	3.600.000	3.600.000	Procedencia: Paraguay
57	80111613-9999	Mano de obra de desmontar ruleman del piñón	Unidad	2,00	1.450.000	2.900.000	Procedencia: Paraguay
58	78180103-001	Cambio de balde hygard	Unidad	1,00	1.150.000	1.150.000	Procedencia: Paraguay
59	80111613-9999	Mano de obra de cambiar aceite	Unidad	4,00	1.580.000	6.320.000	Procedencia: Paraguay
60	78180101-014	Cambio de factic pegamento	Unidad	1,00	567.000	567.000	Procedencia: Paraguay
61	80111613-9999	Mano de obra de Cambio de factic pegamento	Unidad	2,00	150.000	300.000	Procedencia: Paraguay
62	78180101-014	Cambio de bomba de aceite	Unidad	1,00	5.880.000	5.880.000	Procedencia: Paraguay
63	80111613-9999	Mano de obra - cambio de bomba de aceite	Unidad	1,00	980.000	980.000	Procedencia: Paraguay
64	78180101-013	Cambio de bomba inyectora	Unidad	1,00	23.250.000	23.250.000	Procedencia: Paraguay
65	80111613-9999	Mano de obra - cambio de bomba inyectora	Unidad	1,00	2.345.000	2.345.000	Procedencia: Paraguay
66	78180101-025	Cambio de Bomba hidráulico	Unidad	1,00	14.732.000	14.732.000	Procedencia: Paraguay
67	80111613-9999	Mano de Obra - Bomba hidráulico	Unidad	1,00	1.300.000	1.300.000	Procedencia: Paraguay
Total por Grupo:						170.007.000	

Grupo 2 - MANTENIMIENTO DE MOTOR, TRACTOR 5090E Contrato Abierto: No, Abastecimiento Simultaneo: No

Ítem	Código Catálogo	Descripción	Unidad de medida	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
1	78180101-9994	Cambio de filtro aceite	Unidad	1,00	245.000	245.000	Procedencia: Paraguay
2	80111613-9999	Mano de obra de cambiar filtro de aceite	Unidad	1,00	95.000	95.000	Procedencia: Paraguay
3	78180101-9994	Cambio de filtro de combustible primario	Unidad	1,00	275.000	275.000	Procedencia: Paraguay
4	80111613-9999	Mano de obra de cambiar filtro de combustible	Unidad	1,00	100.000	100.000	Procedencia: Paraguay



AGRO MECANICA NARANJAL

Tel: 0676 320 243

Ruc: 1781189-9



MUNICIPALIDAD DR. RAUL PEÑA
Creado por Ley N° 4725/2012 de 06 de setiembre del 2.012.
INTENDENCIA MUNICIPAL
Departamento de Alto Paraná – Paraguay
Adm. MSc. Gustavo Javier Cano Barrios 2021- 2025



5	78180101-9994	Cambio de filtro de combustible secundario	Unidad	1,00	55.000	55.000	Procedencia: Paraguay
6	80111613-9999	Mano de obra de cambiar filtro de combustible	Unidad	1,00	28.000	28.000	Procedencia: Paraguay
7	78180101-9994	Cambio de filtro de aire primario	Unidad	1,00	285.000	285.000	Procedencia: Paraguay
8	80111613-9999	Mano de obra cambio filtro de aire primario	Unidad	1,00	135.000	135.000	Procedencia: Paraguay
9	78180101-9994	Cambio de filtro de aire secundario	Unidad	1,00	275.000	275.000	Procedencia: Paraguay
10	80111613-9999	Mano de obra cambio de filtro aire secundario	Unidad	1,00	150.000	150.000	Procedencia: Paraguay
11	78180103-001	Cambio de aceite plus 50	Unidad	12,00	85.000	1.020.000	Procedencia: Paraguay
12	80111613-9999	Mano de obra de cambio aceite plus 50	Unidad	12,00	350.000	4.200.000	Procedencia: Paraguay
13	78180101-003	Mantenimiento y reparación de volante	Unidad	1,00	2.400.000	2.400.000	Procedencia: Paraguay
14	78180101-015	Cambio de bomba de agua	Unidad	1,00	1.800.000	1.800.000	Procedencia: Paraguay
15	80111613-9999	Mano de obra de cambiar la bomba de agua	Unidad	1,00	520.000	520.000	Procedencia: Paraguay
16	78180101-9996	Limpieza radiador	Unidad	1,00	1.650.000	1.650.000	Procedencia: Paraguay
17	78180101-014	Cambio de junta tapa motor	Unidad	1,00	1.250.000	1.250.000	Procedencia: Paraguay
18	80111613-9999	Mano de obra de cambio junta tapa	Unidad	1,00	385.000	385.000	Procedencia: Paraguay
19	78180101-015	Cambio de termostato	Unidad	1,00	415.000	415.000	Procedencia: Paraguay
20	80111613-9999	Mano de obra de cambio de termostato	Unidad	1,00	195.000	195.000	Procedencia: Paraguay
21	78180101-014	Cambio de rectificación de tapa motor con retenes de válvula	Unidad	1,00	2.550.000	2.550.000	Procedencia: Paraguay
22	80111613-9999	Mano de obra montaje motor	Unidad	1,00	950.000	950.000	Procedencia: Paraguay
23	78180101-005	Cambio de kits de Embrague (Volante, plato, disco y cojinete)	Unidad	1,00	8.800.000	8.800.000	Procedencia: Paraguay
24	80111613-9999	Mano de Obra - cambio de Embrague (Volante, plato, disco y cojinete)	Unidad	1,00	2.215.000	2.215.000	Procedencia: Paraguay
Total por Grupo:						29.993.000	
Monto Total						200.000.000	



AGRO MECANICA NARANJAL

Tel: 0676 320 243

Ruc: 1781189-9



MUNICIPALIDAD DR. RAUL PEÑA

Creado por Ley N° 4725/2012 de 06 de setiembre del 2.012.

INTENDENCIA MUNICIPAL

Departamento de Alto Paraná – Paraguay

Adm. MSc. Gustavo Javier Cano Barrios 2021- 2025



EL MONTO TOTAL DEL PRESENTE CONTRATO ASCIENDE A LA SUMA DE: GS. 200.000.000 (GUARANÍES DOSCIENTOS MILLONES) IVA INCLUIDO.

El Proveedor se compromete a proveer los servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

7- VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del presente contrato será: desde **la firma del mismo hasta el cumplimiento total de las obligaciones** -

8- PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

9- ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración de éste contrato estará a cargo de: Nelson Ocampo Benítez encargado de UOC.

10- FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

11- MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 2264/24 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.




AGRO MECANICA NARANJAL
Tel: 0676 320 243...
Ruc: 1781189-9



MUNICIPALIDAD DR. RAUL PEÑA
Creado por Ley N° 4725/2012 de 06 de setiembre del 2.012.
INTENDENCIA MUNICIPAL
Departamento de Alto Paraná – Paraguay
Adm. MSc. Gustavo Javier Cano Barrios 2021- 2025



La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

12- CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

13- SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

14- ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

15- IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.



AGRO MECANICA NARANJA L

Tel: 0676 320 243

Ruc: 1781189-9



MUNICIPALIDAD DR. RAÚL PEÑA
Creado por Ley N° 4725/2012 de 06 de setiembre del 2.012.
INTENDENCIA MUNICIPAL
Departamento de Alto Paraná – Paraguay
Adm. MSc. Gustavo Javier Cano Barrios 2021- 2025




16- SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto **en la Ciudad de Dr. Raúl Peña** República del Paraguay a los **18 días del mes junio del año 2025.**




Eic. Miguel Ovidio Fernández
Secretario General




MSc. Gustavo Javier Cano Barrios
Intendente Municipal



AGRO MECANICA NARANJAL

AGRO MECANICA NARANJAL
RUC N° 1781189-
Sr. Eugenio Colman Cabañas

Tel: 0676 320 243
Ruc: 1781189-9